



TABELLA TECNICA X 600 SH • TECHNICAL DATA X 600 SH  
TABLEAU TECHNIQUE X 600 SH • INDICADOR TÉCNICO X 600 SH

Modello/Model/Modèle/Modelo	X 600 SH-E	X 600 SH-R	X 600 SH-P
Misura nastro utile mm. Useful belt size mm. Measure tapis utile mm. Medida cinta útil mm.	600 600 600 600	600 600 600 600	600 600 600 600
Temperatura °C Temperature °C Température °C Temperatura °C	da 0 a 210 from 0 to 210 de 0 à 210 de 0 a 210	da 0 a 210 from 0 to 210 de 0 à 210 de 0 a 210	da 0 a 210 from 0 to 210 de 0 à 210 de 0 a 210
Pressione Kg./cm <sup>2</sup> Pressure Kg./cm <sup>2</sup> Pression Kg./cm <sup>2</sup> Presión Kg./cm <sup>2</sup>	da 0 a 5 from 0 to 5 de 0 à 5 de 0 a 5	da 0 a 5 from 0 to 5 de 0 à 5 de 0 a 5	da 0 a 5 from 0 to 5 de 0 à 5 de 0 a 5
Tempo di fusione Sec. Fusing time Sec. Temps de fusion Sec. Tiempo de fusión	da 5 a 35 from 5 to 35 de 5 à 35 de 5 a 35	da 5 a 35 from 5 to 35 de 5 à 35 de 5 a 35	da 5 a 35 from 5 to 35 de 5 à 35 de 5 a 35
Consumo orario Kw/h El. absorption-hour Kw/h Consommation horaire Kw/h Gasto horario Kw/h	6 6 6 6	6,5 6,5 6,5 6,5	6 6 6 6
Potenza Install. Kw Stocking Tension Kw. Puissance Installée Energia Instalada	9 9 9 9	9 9 9 9	9 9 9 9
Aria Lt/min Air Lt/min Air Lt/min Aire Lt/min	8 8 8 8	8 8 8 8	16 16 16 16

Dimensioni e Peso • Dimensions and Weight • Dimensions et poids • Tamaño y Peso			
MMC 600 Exit	MMC 600 Return	MMC 600 Piler	
Lunghezza/Length/Longueur/Longitud cm.	280	295	325
Max Larghezza/Width/Largeur/Anchura cm.	115	115	115
Max Altezza/Height/Taille/Altura cm.	130	130	130
Peso/Weight/Poids/Peso Kg.	400	470	500



**MARTIN**  **GROUP**<sub>SRL</sub>

PRESSE PER TERMOADESVI

Via Orme, 304 - MARTIGNANA / 50025 MONTESPERTOLI - FI - ITALY

Tel. 0571/676018/019 - Fax 0571/676146 - Tlx 570560

E-Mail: martin@martingroup.it

Internet: www.martingroup.it

**MARTIN**  **GROUP**<sub>SRL</sub>

**PRESSE PER TERMOADESVI**



ADESIVATRICE IN CONTINUO PER CAMICERIA



CONTINUOUS FUSING MACHINE FOR SHIRTS



THERMOCOLLUSE EN CONTINUO POUR CHEMISERIE



TERMOFIJADORA EN CONTINUO PARA CAMISERÍA

> Mod. X 600 SH



- Piano utile di lavoro mm. 600 o 1000
- Sistema di riscaldamento superiore e inferiore con 2 termoregolatori elettronici indipendenti (zona entrata, preriscaldamento + zona uscita)
- Piani di riscaldamento con 9 elementi resistivi che consentono un'utilizzo di temperature più basse o di un tempo di lavorazione inferiore
- Sistema di parzializzazione delle resistenze per una perfetta uniformità della temperatura di esercizio
- Pressione da 0 a 5 kg/cmq
- Temperatura da 0 a 210° C
- Tempo di lavoro impostabile da 5 a 35 sec.
- Velocità da 1 a 10 metri al minuto
- Touch screen per l'impostazione dei dati
- PLC per gestione funzioni macchina
- Diagnostica strumentale con segnalatori luminosi ed acustici per tutte le parti visualizzate (micro di sicurezza, termica motore, insufficienza pressione aria, destatic, rullo pressione on/off, avaria su controllo temperatura, ecc.)
- Zona di preparazione illuminata per una esatta preparazione dei tessuti rigati e a quadri
- Sistema di autospengimento
- sistema di pulizia nastri continuo
- Lame distacco tessuto ad altissima efficienza in carbon grafite**
- Pulsante di inversione di marcia dei nastri, utilissimo nel caso l'operatore si accorga di aver inserito nella macchina per errore parti metalliche o termoadesivo al rovescio
- Nastri trasportatori in specie materiale a tripla laminazione che garantisce una lunghissima durata
- Optional: nastri tubolari

## > X 600 SH-E



**NASTRI SPECIALI LUNGA DURATA**

**SPECIAL LONG LASTING BELS**

**TAPIS SPÉCIAUX LOUNGUE DURÉE**

**CINTAS ESPECIALES DE LARGA DURACIÓN**



- Effective worktop mm. 1000
- Upper and lower heating system with 2 independent electronic thermostats (entry zone, preheating + exit zone)
- Heating top with 9 resistive elements which allow the use of lower temperatures or of a shorter manufacturing time
- System of resistance choking for a thorough uniformity of the working temperature
- Pressure from 0 to 5 kg./sqcm
- Temperature from 0 to 210° C
- Working time adjustment from 5 to 35 sec.
- Speed from 1 to 10 m per min.
- Touch screen for data setting
- PLC for running of machine functions
- Instrument diagnostics with luminous and acoustic beacons for all displayed parts (safety micro, engine thermal, insufficient air pressure, destatic, pressure roller on/off, failure on temperature control, etc.)
- Lighted preparation area to place exactly also pieces with strips and checks
- Self-cutting off system
- Continuous belt cleaning system
- Blades in coal graphite for fabric detachment at top efficiency**
- Belt reversing button, very useful in case the operator finds out he has inserted metallic elements in the machine by mistake or wrong side thermoadhesive
- Conveyer belts in special material with triple rolling which guarantees a very long life
- Optional: tubular belts



## > X 600 SH-P



### IMPILATORE COMPLETAMENTE AUTOMATICO

- Stazione di raffreddamento in uscita dalla adesivatrice
- Lettura elettronica del passaggio dei pezzi
- Funzioni gestite da logica programmabile (PLC)
- Selettore di scelta per impilatura collari o polsi
- Perfecto allineamento dei pezzi impilati

### FULLY AUTOMATICAL STACKER

- Refreshing station in exit area of fusing machine
- Electronical reading of pieces passage
- All functions controlled by PLC
- Selector to chose collars or wristbands to be piled
- Perfect alignment of piled pieces



- Superficie utilizzabile para trabajar mm. 1000
- Sistema de calefacción de arriba y de abajo con 2 termostatos electrónicos independientes (zona entrada, precalefacción + zona salida)
- Superficies de calefacción con 9 elementos de resistencia que permiten utilizar temperaturas más bajas o un tiempo de trabajo menor
- Sistema de partición de las resistencias para una adecuada uniformidad de la temperatura de ejercicio
- Presión de 0 hasta 5 kg/cmq
- Temperatura de 0 hasta 210° C
- Tiempo de trabajo planteable de 5 hasta 35 sec.
- Velocidad de 1 hasta 10 metros por minutos
- Touch screen para plantear los datos
- PLC para gestionar las funciones maquina
- Diagnóstico instrumental con señales luminosas y acústicas para todas partes visualizadas (micro de seguridad, térmica motor, insuficiencia presión aire, destatic, rodillo, presión on/off, avería registro temperatura, etc.)
- Zonas de preparación iluminadas para una preparación exacta de los tejidos a rayas y de cuadros
- Sistema de autopagamiento
- Sistema de limpieza cintas continua
- Hojas separación tejado muy eficaz de carbón grafito**
- Timbre inversión de marcha cintas, útil cuando el operador se da cuenta de haber puesto en la máquina por descuido partes metálicas o termoadhesivo al revés
- Cintas empujadoras de material especial con triple laminación que garantiza una larguísima duración
- Optional: cintas tubulares



### APILADOR COMPLETAMENTE MECÁNICO

- Estación de refrigeración en salida de la adhesivadora
- Lectura electrónica del paso de cada pieza
- Funciones reguladas por lógica programable (PLC)
- Selector de elección para apilar cuellos o pulseras
- Perfecta alineación de las partes apiladas



- Plan utile de travail mm 1000
- Système de chauffage supérieur et inférieur avec 2 appareils thermorégulateurs électroniques indépendants (zone entrée, préchauffage + zone sortie)
- Plans de chauffage à éléments de résistance qui permettant une utilisation de températures plus basses ou d'un temps de travail inférieur
- Système de portage des résistances pour une parfaite uniformité de la température d'exercice
- Pression de 0 à 210° C
- Temps de travail qui peut être organisé de 5 à 35 sec
- Vitesse de 1 à 10 mètres dans une minute
- Touch screen pour l'organisation des éléments
- PLC pour la gestion fonction machine
- Diagnostic instrumental avec signaleurs lumineux et acoustiques pour toutes les parties visualisées (micro de sécurité, fonction thermique moteur, insuffisante pression air, destatic, rouleau pression on/off, avarie sur contrôle température, etc)
- Zone de préparation éclairée pour une préparation exacte des tissus rayés et à carreaux
- Système d'auto-extinction
- Système de nettoyage des rubans continus
- Lames décollement tissu avec efficacité élevée en charbon graduée se rend compte d'avoir inséré dans la machine par erreur des parties métalliques au thermadhesif à l'envers**
- Rubans transporteurs au matériel spécial avec des lames triples qui garantissent une durée très longue



**Versione con nastro di ritorno e cassetta di raccolta collari e polsi**

**Version with return belt and collection box for collars and wristbands**

**Version avec tapis de retour et boîte de collection pour morceaux travaillés**

**Version con cinta para devolver y caja para recoger**



## > X 600 SH-R

### ALTA VELOCITÀ RISPETTO DEI TESSUTI

### HIGH SPEED FABRICS RESPECT

### MAXIMUM DE VITESSE RESPECT DES TISSUS

### MAXIMA VELOCIDAD RESPETO DE TEJIDOS